بسمه تعالی

نام و نام خانوادگی :
کلاس :
شماره دانش آموزی :
نام دبیر : خاطره سرحدی

اداره کل آموزش و پرورش استان البرز
مدیریت آموزش و پرورش ناحیه 2 کرج
دبیرستان استعدادهای درخشان فرزانگان 2
آزمون عربی نوبت دوم پایه هفتم

تاریخ آزمون : ۱۴۰۳/۳/۲۳
تعداد صفحه : 2
زمان : 60 دقیقه

نمره کتبی : نمره شفاهی : جمع : نمره با حروف : نام و امضاء دبیر :

بارم

الف) مهارت ترجمه

3/5

1- **جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید.**

الف- أنظُرْ في المُصحفِ و وَجهِ الوالِدينِ ، عِبادةٌ.

ب- بَستانُهُم مَملوءٌ بِأشجارِ البُرتقال و العِنَبِ و الرمّانِ و التُّفاحِ .

ج- السَّمَكةُ الحَجَريةُ ذَهَبَت لِنَجاةِ الأسماكِ و قَطَعَت شَبَكَةَ الصّيادينَ بسرعةٍ.

1

2- **ترجمه را کامل کنید.**

الف) أُلوحدةُ ، خيرٌ مِن جَليسِ السوء .
..... بهتر از ..... است .

ب) نَحنُ ذَهَبنا لِمُساعَدة جدّنا.
ما .....برای ..... به پدربزرگمان .

0/5

3- **ترجمه درست را مشخص کنید.**

الف) أنا بِحاجةٍ إلى التَقاعُدِ .
من به کار و تلاش نیاز دارم .
من به بازنشستگی نیاز دارم .

ب) سَلامة ألعيشِ ، فی المُداراةِ.
سلامت زندگی در مدارا کردن است.
سلامت انسان در مدارا کردن است .

0/5

4- **درست و غلط بودن مفهوم عبارات زیر را مشخص کنید .**

الف) النِّسيانُ مِفتاحُ العِلمِ ، و السُّوالُ آفةُ العلمِ . صحیح غلط
ب) الفواكِهُ جَمعُ كَلِمةِ " الفاكِهة " . صحیح غلط

ب) مهارت واژه شناسی

1

5- **فقط کلمات مشخص شده را ترجمه کنید .**

الف) تفكُّرُ ساعةٍ خيرٌ من عِبادةِ سَبعينَ سنةٍ . .....

ب) نَدِمَ النجارُ مِنْ عَمَلِهِ . .....

1

6-**واژه های مترادف و متضاد را مشخص کنید. (یك کلمه اضافی است)**

غدوان ، أراذِل ، أفضَل ، عَداوَة ، أفاضِل

..... # .... = ...

/25

7- **کلمه نا هماهنگ را مشخص کنید.** خَرَجَ تَحت دَخَلَ هَلَكَ

1

8- **در هر ردیف کلمه خواسته شده را مشخص کنید.**

الف) مثنی مذکر ← خسران بستان فلاحان نسیان

ب) جمع مونث سالم ← أصوات صديقات اوقات ابيات

CamScanner